



## AIRBRUSH PEN SET

GB IE NI

### AIRBRUSH PEN SET

Operation and safety notes

NL BE

### AIRBRUSH-STARTERSSET

Bedienings- en veiligheidsinstructies

FR BE

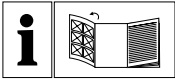
### SET DE DÉMARRAGE D'AÉROGRAPHIE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

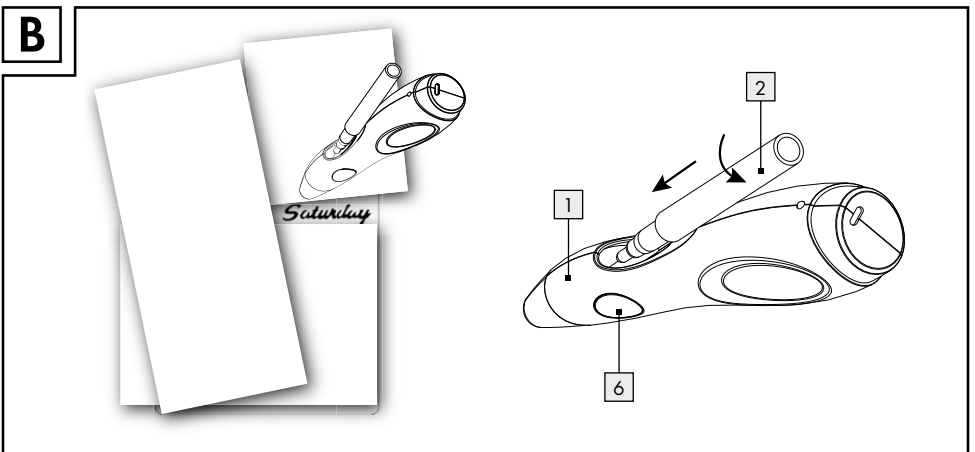
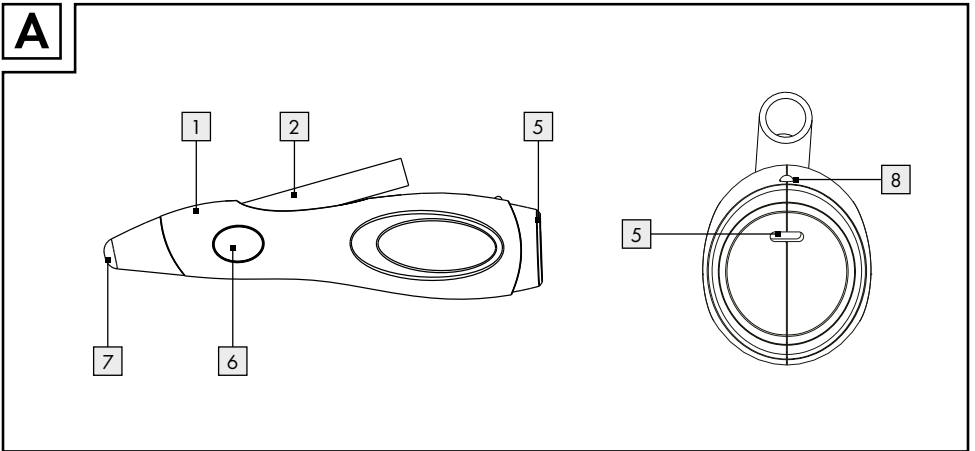
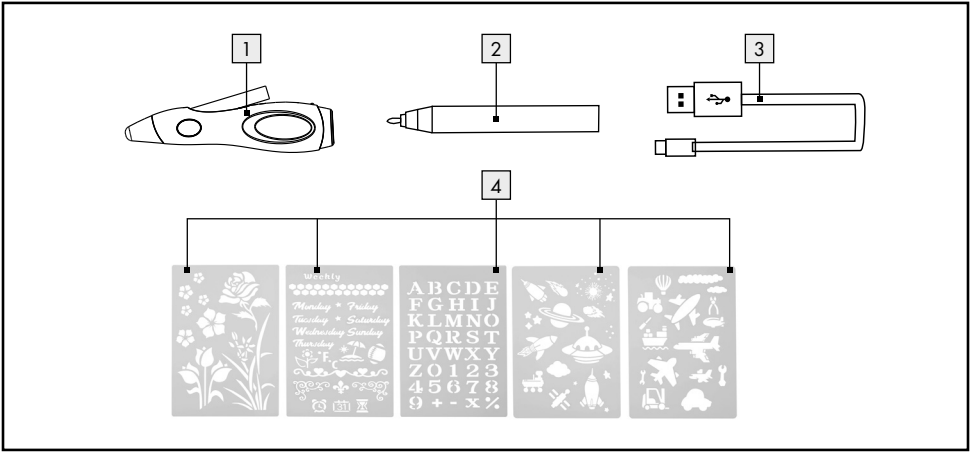
DE AT CH

### AIRBRUSH-STARTERSSET

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



















GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	12
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	19
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	26





<b>Warnings and symbols used</b> .....	Page 6
<b>Introduction</b> .....	Page 7
Intended use .....	Page 7
Scope of delivery .....	Page 7
Parts description .....	Page 7
Technical data .....	Page 7
<b>Safety notes</b> .....	Page 7
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries .....	Page 8
<b>Before first use</b> .....	Page 9
Charging the airbrush pen .....	Page 9
<b>Using the airbrush pen</b> .....	Page 9
<b>Cleaning and care</b> .....	Page 9
<b>Storage</b> .....	Page 10
<b>Disposal</b> .....	Page 10
<b>Warranty</b> .....	Page 10
Warranty claim procedure .....	Page 10
Service .....	Page 11

## Warnings and symbols used

	<p><b>DANGER!</b> This symbol, along with the signal word “DANGER” indicates a high level of risk which, not avoided, will result in death or serious injury.</p>		<p><b>CAUTION! DANGER OF EXPLOSION!</b> A warning with this symbol and the words “CAUTION! DANGER OF EXPLOSION” indicates a potential danger of explosion. Failure to observe this warning can result in serious or fatal injuries and potential material damages.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Follow the instructions in this warning to avoid serious injury, danger to life or material damages!</li> </ul>
	<p><b>WARNING!</b> This symbol, along with the signal word “WARNING” indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, could result in death or serious injury.</p>		<p><b>NOTE:</b> This symbol, along with the signal word “NOTE” provides additional useful information.</p>
	<p><b>CAUTION!</b> This symbol, along with the signal word “CAUTION” indicates a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.</p>		<p>Safety transformer for toys</p>
	<p>Direct current/voltage</p>		<p>CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.</p>
	<p>Wear safety gloves!</p>		<p>Safety information Instructions for use</p>
	<p>Please read the instructions for use!</p>		<p>Protection class III</p>
	<p>Separate supply unit</p>		<p><b>WARNING:</b> Not suitable for children under 36 months.</p>
	<p>UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)</p>		<p>Protection class II</p>

# Airbrush pen set

## ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

## ● Intended use

The airbrush starter set is suitable for painting and drawing on paper and cardboard. With the aid of the airbrush pen, the felt-tip pen provided can be used for airbrush effects. Any use other than that described above is prohibited and will result in product damage. The product is only intended for use in private households, and not intended for commercial use. Damage compensation claims arising from unintended use, improper repairs, unauthorised alterations or the use of unapproved replacement parts will not be accepted. The user shall bear the sole risk.

## ● Scope of delivery

Remove all parts of this product from the packaging and remove all packaging materials. Before use, verify that the package contents are complete and undamaged! If you notice any damages or missing parts, please contact the retailer from whom you purchased this product.









- 1 Airbrush pen
- 12 Felt-tip pens
- 1 Type A to Type C USB cable
- 5 Stencils
- 1 Instructions for use

## You will also need:

- 1 USB voltage source (output voltage 5 V, 1-2 A output current)

## ● Parts description

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the product.

- |  |   |
|--|---|
|  Airbrush pen               |  USB charging socket |
|  Felt-tip pen               |  Spray button        |
|  Type A to Type C USB cable |  Spray opening       |
|  Stencil                    |  LED                 |

## ● Technical data

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| Input voltage (USB input):    | USB 5 V===   |
| Input current:                | 600 mA   |
| Rechargeable battery:         | Lithium-ion battery<br>ICR14430<br>(11CR15/43),<br>3.7V===, 600mAh |
| Charging time (airbrush pen): | approx. 2 hours<br>(full charging cycle)                           |
| Operating time:               | approx. 40 minutes   |
| Operating temperature:        | +10 °C to +35 °C   |
| Humidity (no condensation):   | 10% to 70%<br>relative humidity                                    |
| Storage temperature:          | 0 °C to +40 °C   |



## Safety notes

Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all documentation. Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety notes!



## **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unattended with the product or the packaging material. There is a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

**⚠ WARNING!** Use under direct adult supervision.

**⚠ WARNING!** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. Misuse of transformer can cause electrical shock.

- Keep the packaging and instructions for future reference.
- The toy must only be used with a power supply for toys. The power supply is not a toy.

### **⚠ Avoid risk of injury**

**⚠ WARNING!** Charging process must only be carried out by adults. Power supply and product must be kept out of reach of children during charging process.

**⚠ WARNING!** Do not charge the product using a USB power supply with more than 5V 2A (see "Technical data"). Only use the included USB charging cable to charge the product.

**Note:** Use only SELV (Safety Extra-Low Voltage) power supply of maximum working output voltage 5V  $\overline{\text{---}}$ , 2A.

- During use, do not aim the airbrush pen at your own face or that of another person. Do not aim the airbrush pen at animals.

### **⚠ Avoid the risk of damage to property**

- This product contains no parts which can be serviced by the user. The battery is not replaceable. Do not open the product.

- Do not place burning candles or other open flames on or near the product.
- Check the product for damages before each use! Stop using the product if you notice any damages!
- Keep the product away from moisture, dripping water and splashing water!
- Power supply units or battery charging devices which are used with the product must be regularly checked for any damages to the cable, the plug, the housing and other parts. If damages are detected, these must be rectified before further use.
- If you notice smoke or unusual noise or odour, remove the USB charging cable.
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to become acclimatised for some time before using it again, in order to prevent short circuits!
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!



## **Safety instructions for batteries/rechargeable batteries**

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

## **Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries**

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the



affected areas with fresh water and seek medical attention!



### **WEAR PROTECTIVE GLOVES!**

Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause

burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.
- This product contains a battery which can result in fire, explosions or leakage when used incorrectly.
- Never cover the product whilst it is operational or whilst it is charging. Otherwise the product may overheat.

## ● **Before first use**

### ● **Charging the airbrush pen**

**Note:** Before the first use, the airbrush pen **1** must be charged.

- Connect the type C connector of USB charging cable **3** with the USB charging socket **5** on the airbrush pen **1** (see Fig. A).
- Connect the type A connector of USB charging cable **3** with a suitable USB voltage source (not included in scope of delivery) (see "Technical data"). Connect the USB voltage source in order to charge the airbrush pen **1**. Alternatively, the USB charging cable **3** can be connected to a power bank or another device in order to charge the airbrush pen **1**.
- Use only with a power bank, a PC USB port or a class II or class III USB power supply.

**Note:** The LED **8** lights up blue during the charging process. Once the battery is fully charged, the LED **8** will go off.

## ● **Using the airbrush pen**

- Choose a felt-tip pen **2** and remove the cap.
- Place the felt-tip pen **2** with the tip first into the intended opening in the airbrush pen **1**. Turn the felt-tip pen **2** anticlockwise to fix it in place (see Fig. B).
- Now choose a stencil **4** and lay it on some paper. When doing so, make sure that your chosen image on the stencil **4** is correctly orientated on the paper (however you choose).
- Cover the remaining (neighbouring) images with some paper. The only image on the stencil **4** that should be visible (not covered) is the one which you would like to use as a template for spraying.
- Make sure that you do not hold the spray opening **7** too close to the paper. Keep a distance when you press the spray button **6** to start the spraying process.
- Hold down the spray button **6** and slowly move the airbrush pen **1** over the paper to apply the colour evenly.

**Note:** It is normal for the ink to drip occasionally. You can wipe it away with a napkin to avoid getting other surfaces dirty.

- Remove the felt-tip pen **2** from the airbrush pen **1** and put the cap back on the felt-tip pen **2** so that the ink does not evaporate after long periods of use.

**Important:** Clean the stencil **4** after every use by washing it down with a damp cloth. Allow the stencil **4** to dry out properly before storing it again.

## ● **Cleaning and care**

**⚠ WARNING!** Remove the USB cable **3** before cleaning the product.

- Ensure no moisture enters the product during cleaning to avoid damaging the product beyond repair and the risk of a short-circuit.
- Only clean the product using a dry cloth.

## ● Storage

- Store the product in a dry environment, protected from dust and direct sunlight.  
During long periods of storage: to prevent the battery performance from deteriorating, the battery must be charged at least every 12 months.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



**Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!**

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

## ● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product.

Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

## ● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 428233\_2301) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you.

Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

## ● Service

### **GB Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

### **IE Service Ireland**

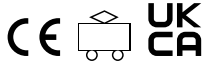
Tel.: 1800 200736

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)

### **NI Service Northern Ireland**













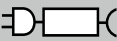



Tel.: 0800 0927852

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)



<b>Avertissements et symboles utilisés</b> .....	Page 13
<b>Introduction</b> .....	Page 14
Utilisation conforme .....	Page 14
Contenu de la livraison.....	Page 14
Descriptif des pièces .....	Page 14
Caractéristiques techniques.....	Page 14
<b>Consignes de sécurité</b> .....	Page 14
Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables.....	Page 16
<b>Avant la mise en service</b> .....	Page 16
Charger le stylo de pulvérisation .....	Page 16
<b>Utiliser le stylo de pulvérisation</b> .....	Page 16
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	Page 17
<b>Rangement</b> .....	Page 17
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 17
<b>Garantie</b> .....	Page 17
Faire valoir sa garantie.....	Page 18
Service après-vente .....	Page 18

## Avertissements et symboles utilisés

	<p><b>DANGER !</b> Ce symbole accompagné du mot-clé « DANGER » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque élevé qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.</p>		<p><b>ATTENTION ! RISQUE D'EXPLOSION !</b> Un avertissement, accompagné de ce symbole et de la mention « PRUDENCE ! RISQUE D'EXPLOSION » indique qu'une éventuelle explosion peut se produire. Le non respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves ou mortelles et d'éventuels dommages matériels.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Suivez les instructions de cet avertissement afin d'éviter tout danger de mort, de blessures graves ou de dommages matériels !</li> </ul>
	<p><b>ATTENTION !</b> Ce symbole accompagné du mot-clé « ATTENTION » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque élevé qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.</p>		<p><b>REMARQUE :</b> Ce symbole accompagné du mot-clé « REMARQUE » propose des informations utiles supplémentaires.</p>
	<p><b>ATTENTION !</b> Ce symbole accompagné du mot-clé « PRUDENCE » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque faible qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.</p>		<p>Transformateur de sécurité pour jouet</p>
	<p>Courant continu/Tension continue</p>		<p>Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.</p>
	<p>Porter des gants de protection !</p>		<p>Instructions de sécurité Instructions de manipulation</p>
	<p>Lire le mode d'emploi !</p>		<p>Classe de protection III</p>
	<p>unité d'alimentation séparée</p>		<p><b>ATTENTION :</b> Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois</p>
	<p>Le marquage UKCA indique la conformité aux réglementations de la Grande-Bretagne applicables à ce produit. (Le logo de marquage UKCA est valable uniquement en Grande-Bretagne.)</p>		<p>Classe de protection II</p>

# Set de démarrage d'aéroggraphie

## ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

## ● Utilisation conforme

Le kit de démarrage pour aérographe convient à la peinture et au dessin sur papier et carton. Avec le stylo de pulvérisation, les feutres qui y sont insérés peut être utilisés pour créer des effets d'aéroggraphie. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus est interdite et entraîne l'endommagement du produit. Le produit est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pour un usage professionnel. Toute demande de dommages-intérêts est exclue suite à une utilisation involontaire, une réparation inappropriée, des modifications non autorisées ou l'utilisation de pièces de rechange non autorisées. L'utilisateur assume seul ce risque.

## ● Contenu de la livraison

Enlevez de l'emballage tous les composants du produit et retirez entièrement l'emballage. Avant l'utilisation du produit, vérifiez l'intégralité et l'intégrité du contenu de l'emballage ! Si vous remarquez des dommages ou des pièces manquantes, veuillez vous adresser au distributeur chez qui vous avez acheté ce produit.

- 1 stylo de pulvérisation
- 12 feutres
- 1 câble USB type A sur USB type C
- 5 pochoirs
- 1 mode d'emploi

## Autre équipement nécessaire :

- 1 source de tension USB (tension de sortie 5 V, courant de sortie 1-2 A)

## ● Descriptif des pièces

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions du produit.

- |   |                                 |   |                          |
|---|---------------------------------|---|--------------------------|
| 1 | Stylo de pulvérisation          | 6 | Touche de pulvérisation  |
| 2 | Feutre                          | 7 | Orifice de pulvérisation |
| 3 | Câble USB type A sur USB type C | 8 | LED                      |
| 4 | Pochoir                         |   |                          |
| 5 | Port de charge USB              |   |                          |

## ● Caractéristiques techniques

Tension d'entrée (entrée USB) :	USB 5V===
Courant d'entrée :	600 mA
Batterie :	batterie lithium-ion ICR14430 (1ICR15/43) 3,7V===, 600 mAh
Temps de charge (stylo de pulvérisation) :	env. 2 heures (cycle de charge complet)
Durée de fonctionnement :	env. 40 minutes
Température de fonctionnement :	de +10 °C à +35 °C
Humidité de l'air (pas de condensation) :	de 10 % à 70 % d'humidité relative
Température de stockage :	de 0 °C à +40 °C



## Consignes de sécurité


Familiarisez-vous avec toutes les indications de manipulation et de sécurité avant la première utilisation du produit ! Remettez tous les documents aux utilisateurs auxquels vous transmettez le produit. Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant


décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■  **ATTENTION ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES EN-**

**FANTS !** Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec le produit ou son emballage. Risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Ne laissez jamais les matériaux d'emballage à portée des enfants.


- Ce produit peut être utilisé par des enfants ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.


 **ATTENTION !** Utilisation uniquement sous la surveillance immédiate d'adultes.

 **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement en raison de petites pièces pouvant être avalées. Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique.

- Conserver l'emballage et le mode d'emploi pour toute demande de précision.
- Le jouet doit uniquement être utilisé avec un adaptateur secteur adapté aux jouets. L'adaptateur secteur n'est pas un jouet.

 **Prévention des risques de blessures**

 **ATTENTION !** Le processus de charge doit uniquement être effectué par un adulte. L'adaptateur secteur et le produit doivent, durant le processus de charge, être gardés hors de portée des enfants.

 **ATTENTION !** Pour recharger le produit, n'utilisez pas d'adaptateur secteur USB de plus de 5V 2A (cf. « Caractéristiques techniques »). Pour recharger le produit, utilisez exclusivement le câble de charge USB fourni.

**Remarque :** Utilisez exclusivement des alimentations électriques SELV d'une tension maximale de sortie de 5 V  $\overline{\text{---}}$ , 2 A.


- Durant l'utilisation du produit, n'orientez pas le stylo de pulvérisation vers votre visage ou celui d'une autre personne. N'orientez pas le stylo de pulvérisation vers des animaux.

 **Évitez les risques de dégâts matériels**


- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. La batterie n'est pas remplaçable. Le produit ne doit pas être démonté.
- Ne placez jamais de bougies allumées ou autres flammes nues sur le produit ou à côté de celui-ci.
- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état du produit afin de détecter la présence de dommages ! Arrêtez d'utiliser ce produit lorsque des dommages y sont constatés !
- Tenez le produit à l'abri de l'humidité, des gouttes d'eau et des éclaboussures !
- Les unités d'alimentation ou les chargeurs qui sont utilisés avec le produit doivent être régulièrement contrôlés pour constater la présence de dommages sur le câble, la fiche, le boîtier et d'autres composants. En cas de dommages, le produit doit uniquement être utilisé après réparation des dommages.
- Si vous remarquez de la fumée, des bruits ou des odeurs inhabituels, débranchez immédiatement le câble de charge USB.
- Après un changement de température brutal, de la condensation peut se former à l'intérieur du produit. Dans ce cas, laissez le produit s'acclimater pendant quelques heures avant de l'utiliser à nouveau afin d'éviter les courts-circuits !
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou autres appareils émettant de la chaleur !



## Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

### Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- Ce produit contient une pile rechargeable ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.
- Ce produit convient une batterie, qui peut provoquer un incendie, une explosion ou des fuites de

substances dangereuses en cas d'utilisation erronée.

- Ne recouvrez pas le produit pendant son utilisation ou pendant sa recharge. Le produit peut autrement surchauffer.

## ● Avant la mise en service

### ● Charger le stylo de pulvérisation

**Remarque :** avant la première utilisation, le stylo de pulvérisation **1** doit être chargé.

- Connectez la connexion de type C du câble de charge USB **3** avec le port de charge USB **5** sur le stylo de pulvérisation **1** (cf. ill. A).
- Connectez la connexion de type A du câble de charge USB **3** avec une source de tension USB adaptée (non fournie) (cf. « Caractéristiques techniques »). Connectez la source de tension USB, afin de charger le stylo de pulvérisation **1**. Vous pouvez autrement connecter le câble de charge USB **3** à une batterie externe ou à un autre appareil, afin de charger le stylo de pulvérisation **1**.
- Utiliser uniquement avec une batterie de secours, un port USB de PC ou un adaptateur secteur USB de classe II ou III.

**Remarque :** la LED **8** s'allume en bleu durant le processus de charge. Une fois la batterie complètement rechargée, la LED **8** s'éteint.

## ● Utiliser le stylo de pulvérisation

- Sélectionnez un feutre **2** et retirez l'embout du stylo de la pointe.
- Placez le feutre **2** avec sa pointe orientée vers l'avant dans l'orifice prévu à cet effet dans le stylo de pulvérisation **1**. Faites pivoter le feutre **2** dans le sens anti-horaire pour le bloquer (cf. ill. B).
- Choisissez à présent un pochoir **4** et le placer sur du papier. Veillez à bien orienter le motif sélectionné du pochoir **4** sur le support en papier (à votre guise).
- Couvrez le reste des motifs (adjacents) avec un peu de papier. Seul le motif du pochoir **4** que



vous souhaitez utiliser comme modèle d'aéroggraphie doit être reconnaissable (non couvert).

- Veillez à ne pas tenir l'orifice de pulvérisation [7] trop près au-dessus du papier. Conservez une certaine distance lorsque vous appuyez sur la touche de pulvérisation [6], afin de démarrer la pulvérisation.
- Maintenez pressée la touche de pulvérisation [6] et déplacez lentement le stylo de pulvérisation [1] au-dessus du papier, afin de diffuser uniformément la couleur.

**Remarque :** la goutte d'encre occasionnelle est normale. Vous pouvez essuyer le produit avec une serviette afin de ne pas salir d'autres surfaces.

- Retirez le feutre [2] du stylo de pulvérisation [1] et emboîtez de nouveau l'embout du stylo sur le feutre [2], afin que son encre ne s'évapore pas après une utilisation prolongée.

**Important :** nettoyez le pochoir [4] après chaque utilisation, en le lavant avec un chiffon humidifié. Laissez bien sécher le pochoir [4] avant de le ranger de nouveau.

## ● Nettoyage et entretien

- ⚠ **ATTENTION !** Retirez le câble de charge USB [3], avant de nettoyer le produit.
- Assurez-vous qu'aucune humidité ne pénètre dans le produit pendant le nettoyage afin d'éviter d'endommager irrémédiablement le produit et de provoquer un court-circuit.
- Nettoyez uniquement le produit à l'aide d'un chiffon sec.

## ● Rangement

- Stockez le produit dans un endroit sec, protégé de la poussière et des rayons directs du soleil. En cas de stockage prolongé : pour éviter une détérioration de la puissance de la batterie, la batterie doit être rechargée au moins tous les 12 mois.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



**Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !**

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

## ● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve

d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

## ● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 428233\_2301) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de

caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

### Service après-vente France

Tél. : 0800904879

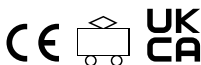
E-Mail : owim@lidl.fr

### Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011













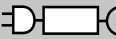



Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



<b>Gebruikte waarschuwingen en symbolen</b> .....	Pagina 20
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 21
Correct en doelmatig gebruik .....	Pagina 21
Omvang van de levering.....	Pagina 21
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 21
Technische gegevens .....	Pagina 21
<b>Veiligheidsinstructies</b> .....	Pagina 21
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's .....	Pagina 22
<b>Voor de ingebruikname</b>	
Airbrush-pen opladen .....	Pagina 23
<b>Airbrush-pen gebruiken</b> .....	Pagina 23
<b>Reiniging en onderhoud</b> .....	Pagina 24
<b>Opslag</b> .....	Pagina 24
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 24
<b>Garantie</b> .....	Pagina 24
Afwikkeling in geval van garantie .....	Pagina 25
Service .....	Pagina 25

## Gebruikte waarschuwingen en symbolen

	<p><b>GEVAAR!</b> Dit symbool duidt in combinatie met het signaalwoord "GEVAAR" op een gevaar met een hoog risico dat, als het niet wordt vermeden, leidt tot de dood of ernstig letsel.</p>		<p><b>PAS OP! EXPLOSIEGEVAAR!</b> Een waarschuwing met dit symbool en het woord "PAS OP! EXPLOSIEGEVAAR" duidt op een mogelijk explosiegevaar. Het negeren van deze waarschuwing kan leiden tot ernstig of dodelijk letsel en mogelijke materiële schade.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Volg de aanwijzingen in deze waarschuwing op om ernstig letsel, levensgevaar of materiële schade te vermijden!</li> </ul>
	<p><b>LET OP!</b> Dit symbool duidt in combinatie met het signaalwoord "LET OP" op een gevaar met een hoog risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot de dood of ernstige verwonding.</p>		<p><b>OPMERKING:</b> dit symbool met het signaalwoord "OPMERKING" geeft nuttige aanvullende informatie.</p>
	<p><b>PAS OP!</b> Dit symbool duidt in combinatie met het signaalwoord "PAS OP" op een gevaar met een laag risico dat, als het niet wordt vermeden, tot een gering of matig letsel kan leiden.</p>		<p>Veiligheidstransformator voor speelgoed</p>
	<p>Gelijkstroom/-spanning</p>		<p>De CE-markering bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.</p>
	<p>Draag veiligheidshandschoenen!</p>		<p>Veiligheidsinstructies Instructies</p>
	<p>Lees de gebruiksaanwijzing!</p>		<p>Beschermingsklasse III</p>
	<p>Afzonderlijke voeding</p>		<p><b>LET OP:</b> Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.</p>
	<p>De UKCA-markering duidt op conformiteit met relevante GB-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product. (Het logo van de UKCA-markering is uitsluitend geldig in Groot-Brittannië.)</p>		<p>Beschermingsklasse II</p>

## Airbrush-starterset

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

### ● Correct en doelmatig gebruik

De airbrush-starterset is geschikt voor het schilderen en tekenen op papier en karton. Met behulp van de airbrush-pen kunnen de daarin geplaatste viltstiften worden gebruikt voor airbrush-effecten. Een ander gebruik dan hiervoor beschreven is niet toegestaan en leidt tot schade aan het product. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden. Schadeclaims door ongewenst gebruik, onjuiste reparaties, niet toegestane wijzigingen of het gebruik van niet goedgekeurde onderdelen zijn uitgesloten. Het risico is volledig voor de gebruiker.

### ● Omvang van de levering

Haal alle onderdelen van het product uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Controleer voor het gebruik de inhoud van de verpakking op volledigheid en beschadigingen! Als u beschadigingen of ontbrekende onderdelen ontdekt, neem dan contact op met de handelaar/het bedrijf waar u het product heeft gekocht.

- 1 airbrush-pen
- 12 viltstiften
- 1 type-A naar type-C-USB-kabel
- 5 sjablonen
- 1 gebruiksaanwijzing

### U hebt verder nog nodig:

- 1 USB-spanningsbron (uitgangsspanning 5 V, 1-2 A uitgangsstroom)

### ● Beschrijving van de onderdelen

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen uit en maak u vertrouwd met alle functies van het product.

- |   |                              |   |                 |
|---|------------------------------|---|-----------------|
| 1 | Airbrush-pen                 | 5 | USB-aansluiting |
| 2 | Viltstift                    | 6 | Spuut-knop      |
| 3 | Type-A naar type-C-USB-kabel | 7 | Spuitmond       |
| 4 | Sjablonen                    | 8 | Led             |

### ● Technische gegevens

Ingangsspanning (USB-ingang):	USB 5 V===
Ingangsstroom:	600 mA
Batterij:	lithium-ion batterij ICR14430 (1ICR15/43) 3,7V===, 600 mAh
Laadtijd (airbrush-pen):	ca. 2 uur (volledige laadcyclus)
Bedrijfsduur:	ca. 40 minuten
Bedrijfstemperatuur:	+10 °C tot +35 °C
Luchtvochtigheid (geen condensatie):	10% tot 70% relatieve luchtvochtigheid
Opslagtemperatuur:	0 °C tot +40 °C




### Veiligheidsinstructies


Maak u voor de eerste ingebruikname van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften! Geef ook alle documenten mee wanneer u het product aan derden geeft. Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■  **LET OP! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat

kinderen nooit zonder toezicht bij het product of het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.


- Dit product kan door kinderen alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.


 **LET OP!** Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.

 **LET OP!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kleine onderdelen. Gevaar voor verstikking. Het verkeerde gebruik van de transformator kan een elektrische schok veroorzaken.

- De verpakking en de gebruiksaanwijzing voor eventuele reclamatie goed bewaren.
- Het speelgoed mag alleen met een netvoeding voor speelgoed worden gebruikt. De netvoeding is geen speelgoed.

 **Vermijd letselgevaar**

 **LET OP!** Het opladen mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd. Netvoeding en product moeten tijdens het opladen buiten het bereik van kinderen worden opgeborgen.

 **LET OP!** Gebruik voor het opladen van het product geen USB-netvoeding met meer dan 5V 2A (zie 'Technische gegevens'). Gebruik voor het opladen uitsluitend de meegeleverde USB-laadkabel.

**Opmerking:** gebruik alleen SELV (Safety Extra Low Voltage) -netadapters met een maximale uitgangsspanning van 5V  $\equiv$ , 2A.


- Richt de airbrush-pen tijdens het gebruik niet op het eigen gezicht of dat van iemand anders. Richt de airbrush-pen niet op dieren.

 **Vermijd materiële schade**

- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De batterij kan niet worden vervangen. Het product mag niet worden geopend.
- Zet geen brandende kaarsen of andere brandende voorwerpen op of naast het product.
- Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen! Gebruik het product niet meer als er beschadigingen aan het product zijn geconstateerd!
- Houd het product uit de buurt van vocht, druppelend en spattend water!
- Apparaten voor de stroomvoorziening of batterijladers die met het product worden gebruikt, moeten regelmatig worden onderzocht op beschadigingen van de kabel, stekker, de behuizing en andere componenten. Bij beschadigingen mogen ze pas weer worden gebruikt als de beschadigingen zijn gerepareerd.
- Als u rook of ongewone geluiden of geuren opmerkt, verwijder dan de USB laadkabel.
- Na plotselinge temperatuurveranderingen kan zich condenswater in het product vormen. Geef het product in dergelijke gevallen enkele uren de tijd om te acclimatiseren voordat u het weer gebruikt, om kortsluiting te vermijden!
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals bijvoorbeeld radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven!



**Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's**

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.

- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

### Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



### DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.
  - Dit product bevat een batterij die bij verkeerd gebruik brand, explosies of het lekken van gevaarlijke substanties kan veroorzaken.
  - Dek het product tijdens het gebruik of het opladen niet af. Hierdoor kan het product oververhit raken.

## Voor de ingebruikname

### Airbrush-pen opladen

**Opmerking:** voor het eerste gebruik moet de airbrush-pen **1** worden opgeladen.

- Verbind de type-C-stekker van de USB-laadkabel **3** met de USB-aansluiting **5** op de airbrush-pen **1** (zie afb. A).
- Verbind de type-A-stekker van de USB-laadkabel **3** met een geschikte USB-spanningsbron (niet meegeleverd) (zie 'Technische gegevens'). Sluit de USB-spanningsbron aan om de airbrush-pen **1** op te laden. Eventueel kunt u de USB-laadkabel **3**

ook op een powerbank of een ander apparaat aansluiten om de airbrush-pen **1** op te laden.

- Alleen met een powerbank, een PC-USB-poort of een USB-netvoeding met klasse II of III gebruiken. **Opmerking:** de led **8** brandt tijdens het laadproces blauw. Zodra de batterij volledig is opgeladen, gaat de led **8** uit.

## Airbrush-pen gebruiken


- Kies een viltstift **2** uit en haal de dop eraf.
- Plaats de viltstift **2** met de punt vooraan in de daarvoor bestemde opening in de airbrush-pen **1**. Draai de viltstift **2** tegen de klok in om hem vast te zetten (zie afb. B).
- Kies vervolgens een sjabloon **4** en leg deze op wat papier. Denk eraan om het gekozen motief van de sjabloon **4** goed uit te lijnen (naar eigen wens) op het onderliggende papier.
- Dek de overige (aangrenzende) motieven met wat papier af. Alleen het motief op de sjabloon **4** dat u graag als voorbeeld wilt gebruiken, moet te herkennen (niet afgedekt) zijn.
- Denk eraan dat u de spuitmond **7** niet te dicht boven het papier houdt. Houd een zekere afstand aan als u op de spuit-knop **6** drukt om met het spuiten te beginnen.
- Houd de spuit-knop **6** ingedrukt en beweeg de airbrush-pen **1** langzaam over het papier om de verf gelijkmatig aan te brengen.

**Opmerking:** het af en toe druppelen van de inkt is normaal. U kunt het met een servet afvegen om andere oppervlakken niet vuil te maken.

- Trek de viltstift **2** uit de airbrush-pen **1** en doe de dop weer op de viltstift **2** zodat de inkt na langdurig gebruik niet verdampt.

**Belangrijk:** reinig de sjablonen **4** na elk gebruik door ze met een vochtige doek af te vegen. Laat de sjablonen **4** vervolgens goed drogen voordat u ze weer opbergt.

## ● Reiniging en onderhoud

- ⚠ **LET OP!** Verwijder de USB-laadkabel  voordat u het product reinigt.
- Zorg ervoor dat er tijdens de reiniging geen vocht in het product binnendringt om onherstelbare beschadiging en het gevaar van een kortsluiting in het product te voorkomen.
- Reinig het product alleen met een droge doek.

## ● Opslag

- Bewaar het product in een droge omgeving, beschermd tegen stof en direct zonlicht.  
Bij langdurige opslag: om te voorkomen dat de prestaties van de batterij achteruitgaan, moet de batterij minstens elke 12 maanden worden opgeladen.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



### **Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!**

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium,

Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## ● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, op-laadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.



## ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 428233\_2301) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen. Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

### **Service Nederland**

Tel.: 08000225537

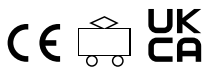
E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

### **Service België**

Tel.: 080071011













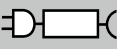



Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



<b>Verwendete Warnhinweise und Symbole</b> .....	Seite 27
<b>Einleitung</b> .....	Seite 28
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 28
Lieferumfang.....	Seite 28
Teilebeschreibung.....	Seite 28
Technische Daten.....	Seite 28
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	Seite 29
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite 30
<b>Vor der Inbetriebnahme</b> .....	Seite 30
Sprühstift aufladen.....	Seite 30
<b>Sprühstift verwenden</b> .....	Seite 30
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite 31
<b>Lagerung</b> .....	Seite 31
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 31
<b>Garantie</b> .....	Seite 31
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 32
Service.....	Seite 32

## Verwendete Warnhinweise und Symbole

	<p><b>GEFAHR!</b> Dieses Symbol bezeichnet in Kombination mit dem Signalwort „GEFAHR“ eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.</p>		<p><b>VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!</b> Eine Warnung mit diesem Symbol und dem Wort „VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR“ weist auf die potenzielle Explosionsgefahr hin. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und möglichen Sachschäden führen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Warnung, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder Sachschäden zu vermeiden!</li> </ul>
	<p><b>ACHTUNG!</b> Dieses Symbol bezeichnet in Kombination mit dem Signalwort „ACHTUNG“ eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.</p>		<p><b>HINWEIS:</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.</p>
	<p><b>VORSICHT!</b> Dieses Symbol bezeichnet in Kombination mit dem Signalwort „VORSICHT“ eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.</p>		<p>Sicherheitstransformator für Spielzeug</p>
	<p>Gleichstrom/-spannung</p>		<p>Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.</p>
	<p>Schutzhandschuhe tragen!</p>		<p>Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen</p>
	<p>Bedienungsanleitung lesen!</p>		<p>Schutzklasse III</p>
	<p>separate Versorgungseinheit</p>		<p><b>ACHTUNG:</b> Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.</p>
	<p>Das UKCA-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien. (Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)</p>		<p>Schutzklasse II</p>

# Airbrush-Starterset

## ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Airbrush-Starterset eignet sich zum Malen und Zeichnen auf Papier und Karton. Mithilfe des Sprühstifts können die darin eingesetzten Filzstifte für Airbrush-Effekte verwendet werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Schadenersatzansprüche aus unbeabsichtigter Verwendung, unsachgemäßer Reparatur, nicht autorisierten Änderungen oder der Verwendung nicht genehmigter Ersatzteile sind ausgeschlossen. Der Benutzer trägt das alleinige Risiko.

## ● Lieferumfang

Entnehmen Sie alle Teile des Produkts aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Überprüfen Sie vor der Verwendung die Vollständigkeit und Unversehrtheit des Verpackungsinhalts! Wenn Sie Schäden oder fehlende Teile bemerken, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

- 1 Sprühstift
- 12 Filzstifte
- 1 Typ A auf Typ-C-USB-Kabel
- 5 Schablonen
- 1 Bedienungsanleitung

## Sie benötigen außerdem:

- 1 USB-Spannungsquelle (Ausgangsspannung 5 V, 1–2 A Ausgangsstrom)

## ● Teilebeschreibung

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen auf und machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut.

- |                                    |                            |
|------------------------------------|----------------------------|
| <b>1</b> Sprühstift                | <b>5</b> USB-Ladeanschluss |
| <b>2</b> Filzstift                 | <b>6</b> Sprüh-Taste       |
| <b>3</b> Typ A auf Typ-C-USB-Kabel | <b>7</b> Sprühöffnung      |
| <b>4</b> Schablone                 | <b>8</b> LED               |

## ● Technische Daten

- |  |   |
|--|---|
| Eingangsspannung (USB-Eingang):        | USB 5 V===  |
| Eingangsstrom:                         | 600 mA  |
| Akku:                                  | Lithium-Ion-Akku<br>ICR14430 (1ICR15/43)<br>3,7V===, 600mAh |
| Ladezeit (Sprühstift):                 | ca. 2 Stunden (vollständiger Ladezyklus)                    |
| Betriebszeit:                          | ca. 40 Minuten  |
| Betriebstemperatur:                    | +10 °C bis +35 °C   |
| Luftfeuchtigkeit (keine Kondensation): | 10% bis 70% relative Luftfeuchtigkeit                       |
| Lagertemperatur:                       | 0 °C bis +40 °  |



## Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut! Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



### **ACHTUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen

Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Produkt oder Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

**⚠ ACHTUNG!** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

**⚠ ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickengefahr. Die Fehlanwendung des Transformators kann einen elektrischen Schlag verursachen.

- Verpackung und Anleitung für Rückfragen aufbewahren.
- Das Spielzeug darf nur mit einem Netzgerät für Spielzeuge verwendet werden. Das Netzgerät ist kein Spielzeug.

**⚠ Vermeiden Sie Verletzungsgefahr**

**⚠ ACHTUNG!** Der Ladevorgang darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden. Netzadapter und Produkt müssen während des Ladevorgangs außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

**⚠ ACHTUNG!** Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts kein USB-Netzgerät mit mehr als 5V 2A (siehe „Technische Daten“). Verwenden Sie zum Aufladen ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel.

**Hinweis:** Verwenden Sie nur SELV (Schutzkleinspannung) -Netzteile mit einer maximalen Ausgangsspannung von 5V  $\overline{=}$ , 2A.

- Richten Sie den Sprühstift während des Gebrauchs nicht auf das eigene Gesicht oder das einer anderen Person. Richten Sie den Sprühstift nicht auf Tiere.


**⚠ Vermeiden Sie Gefahr der Sachbeschädigung**

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Der Akku kann nicht ersetzt werden. Das Produkt darf nicht geöffnet werden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder anderes offenes Feuer auf oder neben das Produkt.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen! Stellen Sie die Verwendung ein, wenn Schäden am Produkt festgestellt werden!
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser fern!
- Stromversorgungs- oder Batterieladegeräte, die mit dem Produkt verwendet werden, sind regelmäßig auf Beschädigungen des Kabels, des Steckers, des Gehäuses und anderer Teile zu untersuchen. Im Falle einer Beschädigung dürfen sie erst verwendet werden, nachdem der Schaden behoben wurde.
- Wenn Sie Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche bemerken, entfernen Sie das USB-Ladekabel.
- Nach plötzlichen Temperaturänderungen kann sich Kondenswasser im Produkt bilden. Lassen Sie dem Produkt in solchen Fällen einige Stunden Zeit, sich zu akklimatisieren, bevor Sie es wieder verwenden, um Kurzschlüsse zu vermeiden!

- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!



## Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt der Haut, Augen und Schleimhäute mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



### SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.
- Dieses Produkt enthält einen Akku, der bei falscher Anwendung zu Feuer, Explosion oder Austreten gefährlicher Substanzen führen kann.

- Decken Sie das Produkt während des Betriebs oder Ladevorgangs nicht ab. Andernfalls kann das Produkt überhitzen.

## ● Vor der Inbetriebnahme

### ● Sprühstift aufladen

**Hinweis:** Vor dem ersten Gebrauch muss der Sprühstift **1** aufgeladen werden.

- Verbinden Sie den Typ-C-Anschluss des USB-Ladekabels **3** mit dem USB-Ladeanschluss **5** am Sprühstift **1** (siehe Abb. A).
- Verbinden Sie den Typ-A-Anschluss des USB-Ladekabels **3** mit einer geeigneten USB-Spannungsquelle (nicht im Lieferumfang enthalten) (siehe „Technische Daten“). Schließen Sie die USB-Spannungsquelle an, um den Sprühstift **1** aufzuladen. Alternativ können Sie das USB-Ladekabel **3** auch an eine Powerbank oder ein anderes Gerät anschließen, um den Sprühstift **1** aufzuladen.
- Nur mit einer Powerbank, einem PC-USB-Anschluss oder einem USB-Netzgerät der Klasse II oder III verwenden.

**Hinweis:** Die LED **8** leuchtet während des Ladevorganges blau. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die LED **8**.

### ● Sprühstift verwenden

- Wählen Sie einen Filzstift **2** aus und entfernen Sie die Stiftkappe.
- Setzen Sie den Filzstift **2** mit der Spitze voran in die dafür vorgesehene Öffnung im Sprühstift **1**. Drehen Sie den Filzstift **2** gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu fixieren (siehe Abb. B).
- Wählen Sie nun eine Schablone **4** aus und legen diese auf etwas Papier. Achten Sie dabei darauf, das ausgewählte Motiv der Schablone **4** auf der Papierunterlage richtig (nach Ihren Wünschen) auszurichten.
- Decken Sie die übrigen (angrenzenden) Motive mit etwas Papier ab. Es sollte nur das Motiv auf

der Schablone **4** erkennbar (nicht abgedeckt) sein, das Sie gerne als Sprühvorlage benutzen möchten.

- Achten Sie darauf, die Sprühöffnung **7** nicht zu nahe über das Papier zu halten. Halten Sie einen gewissen Abstand ein, wenn Sie die Sprüh-Taste **6** drücken, um den Sprühvorgang zu starten.
- Halten Sie die Sprüh-Taste **6** gedrückt und bewegen Sie den Sprühstift **1** langsam über das Papier, um die Farbe gleichmäßig aufzutragen.
- Ziehen Sie den Filzstift **2** aus dem Sprühstift **1** heraus und stecken Sie die Stiftkappe wieder auf den Filzstift **2**, damit die Tinte nach längerem Gebrauch nicht verdunstet.

**Wichtig:** Reinigen Sie die Schablone **4** nach jedem Gebrauch, indem Sie sie mit einem feuchten Tuch abwaschen. Lassen Sie die Schablone **4** anschließend gut trocknen, bevor Sie sie wieder verstauen.

## ● Reinigung und Pflege

- ⚠ **ACHTUNG!** Entfernen Sie das USB-Kabel **3**, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt eindringt, um eine irreparable Beschädigung und die Gefahr eines Kurzschlusses im Produkt zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.

## ● Lagerung

- Lagern Sie das Produkt in einer trockenen Umgebung, geschützt vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung.  
Bei längerer Lagerung: Um eine Verschlechterung der Akkuleistung zu vermeiden, muss der Akku mindestens alle 12 Monate aufgeladen werden.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



**Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 428233\_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### AT Service Österreich

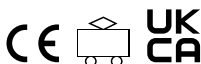
Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)





**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model no.: HG10125  
Version: 07/2023

Last Information Update · Version des informations  
Stand van de informatie · Stand der Informationen:  
05/2023 · Ident.-No.: HG10125052023-GB/NL



IAN 428233\_2301